MARVEL
LIMITED SERIES
1 of 5
DYNAMITE
ENTERTAINMENT
MARVEL
ZOMBIES
VS.
ARMY OF DARKNESS
APERITIVO
CYCLOPS
FILETE
ANGEL
EMBUTIDO
BEAST
SPRITE
CENA
WOLVERINE
MANDUCA
BARBACOA
ATTENTION
YOU ARE
LEAVING
ROLLED
DIRECT EDITION
PARENTAL ADVISORY
$2.99 US $3.75 CAN
Suydam

EL PRIMER DÍA DEL FIN DEL MUNDO.
EN EL LUGAR DONDE TODO COMIENZA: NUEVA YORK.
DONDE EN EL CIELO APARECE UNA GRIETA EN EL TEJIDO DE LA REALIDAD.
Y SURGE UN HOMBRE DE OTRA DIMENSIÓN...
AAAAAAAA--
...CON UN TERRIBLE PODER QUE PODRÍA ARRASAR UN PLANETA ENTERO.
--AAAOHHH--
WHUMP!
SIN EMBARGO, NO ES ESTE HOMBRE.
CONDAAAA...

ESTE ES ASHLEY J. WILLIAMS.
VIAJANDO POR EL MUNDO, VIAJANDO ENTRE MUNDOS.
AVENTURERO.
HÉROE.
VENDEDOR AL POR MENOR.
Y EN EL DÍA DE HOY...
COMIDAAAA...

BONK
APARTA TUS APESTOSAS ZARPAS DE AQUÍ, SUCIA SAQUEA-CONTENEDORES.
GORRONÉALE A OTRO, DEGENERADA...
...Y DEJA QUE UN *HÉROE INTERDIMENSIONAL* PUEDA ORIENTARSE.
THUD
Y DEDUZCA DÓNDE SE ENCUENTRA *EXACTAMENTE*.
*HMMM*... ES EXTRAÑO... *CREÍA* QUE ESTABA MUERTO.
LO ÚLTIMO QUE *RECUERDO*...
*VE HACIA LA LUZ, ASHLEY WILLIAMS.*
*¿ÉSA LUZ?*
VALE, SUPONGO QUE DESPUÉS DE TODO *NO* ESTOY MUERTO.
ESTOY CASI SEGURO DE QUE EN EL CIELO HABRÍA *MENOS* BASURA.
Y, CLARO, PUEDE QUE *HUELA* COMO EL INFIERNO, PERO NO VEO NINGÚN *DIABLO*.
AL MENOS...

# Marvel Zombies vs. Army of Darkness

**MARVEL COMICS PRESENTS A DYNAMITE ENTERTAINMENT PRODUCTION!**

## PART I (OF V): "EARTH'S MIGHTIEST ZERO"

JOHN LAYMAN WRITER FABIANO NEVES ARTIST JUNE CHUNG COLORIST VC'S RANDY GENTILE LETTERER ROBERT KIRKMAN CONSULTANT
BRAD JOHANSEN PRODUCTION NICOLE BOOSE & JOHN BARBER CONSULTING EDITORS RALPH MACCHIO EDITOR JOE QUESADA EDITOR IN CHIEF DAN BUCKLEY PUBLISHER
COVERS BY ARTHUR SUYDAM (AFTER JOHN BYRNE) SPECIAL THANKS TO: JON ROSENBERG, ALBERT L. PARK, KAROL MIRA AT MBM

**MARVEL ZOMBIES/ARMY OF DARKNESS No. 1, May. 2007.** Published Monthly by MARVEL PUBLISHING, INC., a subsidiary of MARVEL ENTERTAINMENT, INC. OFFICE OF PUBLICATION: 417 5th Avenue, New York, NY 10016. © 2007 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All Marvel characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all Marvel related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. ARMY OF DARKNESS and all related characters are trademarks and/or copyrighted designs of Orion Pictures Corporation and are used with permission. ™ & © 1993-2007 Orion Pictures Corporation. All rights reserved. Licensed by Metro-Goldwyn-Mayer Studios, Inc to Dynamic Forces, Inc. Dynamite, Dynamite Entertainment & its logo ™ & © 2007 Dynamic Forces, Inc. All rights reserved. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. $2.99 per copy in the U.S. and $3.75 in Canada (GST #R127032852) to the direct market and $.00 per copy in the U.S. and $4.25 in Canada (GST #R127032852) through the newsstand: Canadian Agreement #40668537. **Printed in the USA.** Dynamite Entertainment: NICK BARRUCCI, President; JUAN COLLADO, Chief Operating Officer; JOE RYBANDT, Marketing Director. Marvel Publishing: ALAN FINE, CEO Marvel Toys & Publishing Divisions and CMO Marvel Entertainment, Inc.; DAVID GABRIEL, Senior VP of Publishing Sales & Circulation; DAVID BOGART, VP of Business Affairs & Editorial Operations; JIM BOYLE, VP of Publishing Operations; DAN CARR, Executive Director of Publishing Technology; JUSTIN F. GABRIEL, Managing Editor; SUSAN CRESPI, Production Manager; STAN LEE, Chairman Emeritus. For further information on Dynamite Entertainment, visit www.dynamiteentertainment.com. For information regarding advertising in Marvel Comics or on Marvel.com, please contact Joe Maimone, Advertising Director, at jmaimone@marvel.com or 212-576-8534. For Marvel subscription inquiries, please call 800-217-9158.

DÉJALO YA, BOLA DE TRUENO... ESTÁS ACABADO.
NI EN SUEÑOS, CORNUDO.
HMM... SERÁ MEJOR QUE *DETENGA* A ESOS TIPOS ANTES QUE ALGUIEN RESULTE HERIDO.
LA CUESTIÓN ES QUE CUÁL DE ESOS PATANES ES EL *BUENO*.
¿EL TÍO QUE USA UNA HERRAMIENTA DE CONSTRUCCIÓN COMO APÉNDICE ARTIFICIAL PARA DESTRUCCIÓN EN MASA?
¿O EL IDIOTA CON TRAJE DE BELCEBÚ?
KACHICK
VALE...
...YA SÉ POR QUÉ CABALLO APOSTAR.
ASHLEY WILLIAMS...

VAYA, CREÍA QUE YA ME HABÍA LIBRADO DE TI, VIEJA.
¡NO IMPORTA QUE HUYAS MIENTRAS VIVAS, NUNCA TE VERÁS LIBRE DE...
EL NECRONOMICON!

ATIENDE MI ADVERTENCIA, ASHLEY WILLIAMS...
HEMOS VISTO EL FUTURO:

ESTE MUNDO MORIRÁ Y UN EJÉRCITO DE MUERTOS SE ALZARÁ.

ESTE MUNDO MORIRÁ Y UN EJÉRCITO DE MUERTOS SE ALZARÁ.
¿AH, SÍ? VALE, ESTO ES LO QUE OPINO DE ESO.

WAPOP

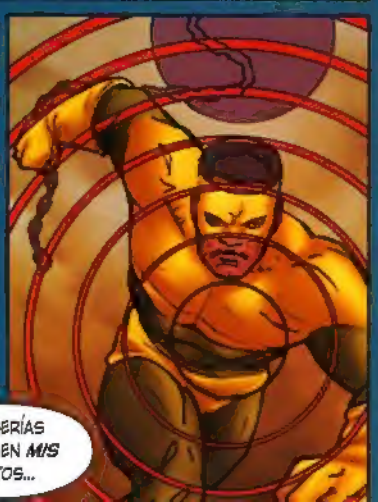
VR-VR-VRRROOAAWW!
YA ESTÁ BIEN, ARRUGADO SACO DE MIERDA DEADITE...
SIGUIENTE PLATO... CHULETAS DE VIEJA BRUJA.
KITAO
KI KIDO

¿PERO QUÉ...?
¿METIÉNDOSE CON UNA ANCIANA INDEFENSA? ¡QUÉ VERGÜENZA!

PARECE QUE EL NUEVO MIEMBRO DE TU ESCUADRA DE DEMOLICIÓN ES INCLUSO MÁS RETORCIDO QUE EL RESTO DE VOSOTROS.

¿ESCUADRA DE QUÉ?
WHAM

MAL HECHO, COLEGA.
NO DEBERÍAS METERTE EN MIS ASUNTOS...



THWAM!!
...DEBERÍAS ECHARLE UN OJO A LA BOLA.
...
IMPRESIONANTE.
BIEN... YO... HUH... MEJOR QUE ME VAYA SOLO.
GRACIAS POR LA AYUDA, TÍO.
ES LA LABOR DE TODOS LOS DÍAS DE ASH, COLEGA.
SÓLO HAGO MI PARTE PARA SALIR DEL APURO.

No mucho después...
DAILY BUGLE
LA ESCUADRA DE DEMOLICIÓN ESCAPA DE RIKER
LA OLA DE CRÍMENES CONTINÚA
UPS...
HMMM...
"SPIDERMAN: ¿HÉROE INCOMPETENTE O PELIGROSA AMENAZA?"
"EL GRAN AVANCE INTERDIMENSIONAL DE LOS CUATRO FANTÁSTICOS."
"LOS HÉROES MÁS PODEROSOS DE LA TIERRA SALVAN LA COSTA ESTE."
PARECE QUE HE ATERRIZADO EN UNA DIMENSIÓN *REPLETA* DE PAYASOS DISFRAZADOS.
*PFFT.* PANDA DE AFICIONADOS.
AÚN ASÍ, SI LA AMENAZA DEADITE ES TAN MALA COMO CREO, PUEDE QUE NECESITE ALGO DE *APOYO*...
"...SERÁ MEJOR QUE EMPIECE POR LO MÁS *ALTO*."

POR FAVOR, INDIQUE SU NOMBRE Y LA NATURALEZA DE SU ASUNTO.
KABLAM
¿PODEMOS AYUDARLE?
¿O PASAMOS DIRECTAMENTE A LA PARTE EN QUE PATEAMOS TU FLACO CULO HASTA LA SEMANA QUE VIENE?
KREEEE

¿VAS A EXPLICARNOS QUÉ TIENES CONTRA NUESTRO TIMBRE?
NO HAY TIEMPO... TENGO ASUNTOS SERIOS QUE DISCUTIR. NEFASTOS. DE LA CLASE DE LLEGA-EL-FIN-DEL-MUNDO.
TENGO INFORMACIÓN. INFORMACIÓN DE LOS DEADITES. "ESTE MUNDO MORIRÁ Y UN EJÉRCITO DE MUERTOS SE ALZARÁ."
¿DEADQUÉ?
NO SÉ. LA VERDAD ES QUE LOS HE OÍDO MÁS LOCOS. VEAMOS QUÉ QUIERE DECIRNOS.
ESTA BIEN, DÉNOS ESA INFORMACIÓN. ¿CUÁL ES LA NATURALEZA DE ESTA AMENAZA? ¿Y CÓMO HA LLEGADO HASTA LISTED EXACTAMENTE ESA INFORMACIÓN?
BUENO... ME LO DIJO UNA VAGABUNDA. PERO ÉSE NO ES EL CASO.
¿UNA "VAGABUNDA"?
¡ESTABA POSEIDA! POR UN ESPIRITU DIABÓLICO. UN ESPIRITU DIABÓLICO DEL LIBRO DE LOS MUERTOS.
VALE, ME HA CONVENCIDO... TENEMOS QUE AUMENTAR LA SEGURIDAD DE POR AQUI.
OIDME, YA SÉ CÓMO SUENA ESTO, PERO NO SOY NINGUNA ESPECIE DE CHIFLADO.
:MPFFFR:
HE LUCHADO CONTRA LOS DEADITES... Y HE VIAJADO A TRAVÉS DEL TIEMPO PARA LUCHAR CONTRA ELLOS. INCLUSO LUCHÉ CONTRA ELLOS CUANDO ME ENCERRARON EN EL MANICOMIO. Y AHORA ESTOY AQUÍ, EN ESTA DIMENSIÓN, Y ELLOS VAN A LLEGAR MUY PRONTO.
:EJEM:
MALDITA SEA, PARAD DE REÍROS.
ESTO NO ES UNA BROMA. Y VOSOTROS, BOBOS SUPERPODEROSOSOS, ESTÁIS EMPEZANDO A HARTARME DE VERDAD--
¡PAF!

SE HAN LIBRADO DE ÉL JUSTO A TIEMPO. ACABAMOS DE RECIBIR UN MENSAJE: ALGO EXTRAÑO ESTÁ PASANDO EN EL CENTRO.
GRACIAS, JARVIS. IREMOS A INVESTIGAR.
ME HA GUSTADO EL "BAMF", WANDA. BONITO TOQUE.
POR CIERTO, ¿QUÉ HAS HECHO CON ÉL?
ME PARECIA QUE SE ESTABA ACALORANDO UN POCO, ASI QUE HE PENSADO QUE DEBIA ENFRIARLO.
PANDA DE DESAGRADECIDOS CABEZAS DE CHORLITO CON PIJAMA.
DE TODAS FORMAS NO HUBIERAN SIDO DE NINGUNA AYUDA...
...CUANDO TODO ESTO EMPIECE.
¡MIERDA!
¡¿O-- LO RECUERDO!

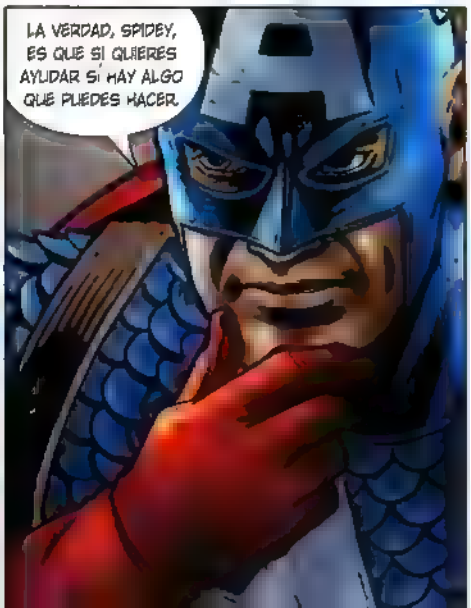
VAYAN HACIA LA LUZ.
VAYAN HACIA LA LUZ.
Señor aun estas a mas de este punto.
¿NO? ¿Y QUÉ HAY DE MI PALO DE FUEGO?
AAAAGHHH
AUNQUE PENSÁNDOLO MEJOR, PUEDE QUE ME QUEDE CON AMBOS UN RATITO MÁS.
¡ESCUCHADME! ¡EL MUNDO ESTÁ LLEGANDO A SU FIN! ¡TODOS ESTÁIS EN UN PELIGRO TERRIBLE!
¡ESTÁ PASANDO!
¡ESTÁ PASANDO AQUÍ TAMBIÉN!

¡ESO ES LARGAOS DE AQUÍ! ¡VOLVED A VUESTRAS HORRIBLES CASUCHAS Y DESPEDIOS DE VUESTRAS PATÉTICAS VIDAS!

MÍRALO, OJO DE HALCÓN. ¿NO ES ÉL *OTRA* VEZ...?
ESTOY EMPEZANDO A PENSAR QUE NO SÓLO ES UN CHIFLADO, SINO UN CHIFLADO PELIGROSO.

¡MALDITA LA HORA! ¿YA ESTÁIS DISPUESTOS A ESCUCHARME?
NO EXACTAMENTE.

EH, CORONEL AMÉRICA... ¿QUÉ PASA? ¿LOS PODEROSOS VENGADORES NECESITAN AYUDA DE SU AMISTOSO VECINO SPIDER-MAN?
¿SABES ALGO DE RELÁMPAGOS ROSA EN EL CIELO?
NO... PERO PUEDO DARTE BUENOS CONSEJOS SOBRE LA NIEVE AMARILLA EN EL SUELO.
¿NO HAN TENIDO SUFICIENTE ÁSH, VERDAD, SEÑORAS?
AGH.


LA VERDAD, SPIDEY, ES QUE SI QUIERES AYUDAR SÍ HAY ALGO QUE PUEDES HACER.

¡DÉJAME, ASQUEROSO MONSTRUITO!
¡EL PERIÓDICO TENÍA RAZÓN! ¡SÍ QUE ERES UNA AMENAZA!
ESO DIJO YO, ¿PERO NO ES UNA MONADA LA FOTO MÍA QUE HAN PUESTO EN LA EDICIÓN DE ESTA MAÑANA?
¡NO LO CAPTAS! LOS DEADITES... YA VIENEN. VAN A INFESTAR EL MUNDO ENTERO. LO SUPE JUSTO DESPUÉS DE LLEGAR AQUÍ.
¿DE LLEGAR DESDE DÓNDE EXACTAMENTE?
EM... ¿LA OTRA VIDA?
UH... ¿Y QUÉ TAL ERA AQUELLO?
*BUENO...
...NO ACABO BIEN, ESO SEGURO.*

BWOOM
SHWAK
¿Y DICES QUE TE MANDO AQUI DE UN GOLPE? ¿DE VUELTA A LA VIDA Y A ESTE UNIVERSO?
¿RECONOCERIAS AL TIO QUE HIZO ESO SI LO VIERAS OTRA VEZ?
JLP

"ÉL."

AAARRRRGGHHH
SIENTO COMO... SANGRE... ARDEEEEEEE... HIERVEEEEE...
BLEEGHOOFF
JMMM...
KRRRRLH!
ASÍ, MUCHO MEJOR.
¿ALGUIEN SABE QUÉ ESTÁ PASANDO?
NO LO SÉ, PERO ESTOY JODIDAMENTE HAMBRIENTO.
NECESITO COMIDA.
¡¡Y POR COMIDA ME REFIERO A--
THUNK THUNK

¡¡CARNE!!
SCKKCHOMP!

¿ESOS-- ESOS SON LOS DEADITES DE LOS QUE HABLABAS?
BUENO, NINGÚN DEADITE QUE YO HAYA VISTO.
AUNQUE NUNCA HABÍA ESTADO EN UN UNIVERSO REPLETO DE SUPERTONTORRONES VESTIDOS DE LYCRA.
ME IMAGINO QUE LOS DEADITES VIENEN EN SABORES DIFERENTES.

Y DIGO YO, ¿NO DEBERÍAMOS ALEJARNOS DE TUS COLEGAS POSEÍDOS POR LOS DEADITES?
NO CREO QUE PUDIÉRAMOS HACER MUCHO CONTRA LOS CANÍBALES MÁS PODEROSOS DE LA TIERRA.

PUEDE...
...PERO NO VOY A DEJAR QUE MUERAN MÁS *INOCENTES* EN MI TURNO.
¿"VOLVER A LA NORMALIDAD"? ODIO DESMONTÁRTELO, JEFE, PERO DEBES HABER PERDIDO UN TORNILLO SI CREES QUE VAN A VOLVER A LA NORMALIDAD.
CLARO, QUE LA FRASE "PERDER UN TORNILLO" NO CREO QUE TENGA MUCHO SENTIDO PARA UN TÍO QUE SE COLUMPIA POR AHÍ VESTIDO DE *ARAÑA*.
ADEMÁS, MIS AMIGOS YA VAN A TENERLO BASTANTE MAL PARA ASUMIR LO QUE HAN *HECHO* EN CUANTO VUELVAN A LA *NORMALIDAD*.
NO VOY A DEJAR QUE TENGAN *MÁS* SANGRE EN SUS MANOS.

Y así...
TENDRÁS QUE PONERTE A SALVO, SEÑORA.
¿Y QUÉ PASA CONMIGO, HÉROE? ¿TU PLAN ES MANTENERME ATADO CON TU ASQUEROSA TELA?
THWIP
AL MENOS HASTA QUE OBTENGA ALGUNAS REPUESTAS... ¿DICES QUE NO HAY NADA QUE AFECTE A ESOS... DEADITES?
BUENO, PUEDE QUE EL NECRONOMICÓN. PUEDE. UN ANTIGUO LIBRO DE LOS MUERTOS SUMERIO QUE PARECE TENER CIERTO PODER SOBRE ELLOS.
SI ES QUE EXISTE EN ESTE MUNDO.
BIEN, SUPONGAMOS QUE SÍ. CONSEGUIREMOS ESE NECRONOMICÓN Y SE ACABARÁN TODOS NUESTROS PROBLEMAS.
ER... NO ESTOY SEGURO DE QUE ESA META SEA DEMASIADO REALISTA.

SCHOMP

FUE EL PRINCIPIO DEL FIN DEL MUNDO.
AAAAAAAA--
UN HOMBRE DESPLAZADO REGRESÓ A UNA TIERRA QUE NO ERA LA SUYA.
-AAAOHHH-
WHUMP!
Y ASHLEY J. WILLIAMS QUE HABÍA LUCHADO CONTRA LOS EJÉRCITOS DE LA MUERTE EN EL PRESENTE Y EN EL PASADO...
...SE ENCONTRÓ DE REPENTE E IRREMEDIABLEMENTE...
...SIN TIEMPO.
¿ALGUIEN SE PIDE SU CEREBRO?
YO NO.
Continuará...